



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

R

## СОВЕТ

**Сто пятьдесят шестая сессия**

**Рим, 24–28 апреля 2017 года**

**Предложение о провозглашении ежегодно отмечаемого  
Всемирного дня зернобобовых  
(проект резолюции)**

### Резюме

Правительство Буркина-Фасо внесло предложение провозгласить 10 февраля в качестве ежегодно отмечаемого Всемирного дня зернобобовых. Главной целью данной инициативы является привлечение внимания общественности к вкладу зернобобовых в обеспечение продовольственной безопасности и питания и адаптацию к климатическим изменениям и смягчению их последствий, одновременно закрепляя и развивая успех Международного года зернобобовых, объявленного ООН в 2016 году. Зернобобовые являются важной продовольственной культурой и обладают значительными питательными и полезными для здоровья свойствами благодаря высокому содержанию белка и незаменимых аминокислот, а также в качестве источника сложных углеводов и ряда витаминов и минералов. Они также обладают азотфиксирующими свойствами, которые помогают повысить плодородность почвы, характеризуются низким углеродным следом и расходом воды, оказывая положительное воздействие на окружающую среду.

### Проект решения Совета

Совету предлагается:

- a) рассмотреть предложение о провозглашении 10 февраля Международным днем зернобобовых и дать соответствующие указания;
- b) представить предлагаемый проект резолюции Конференции на утверждение 40-й сессии Конференции ФАО (июль 2017 года).

*По существу содержания настоящего документа обращаться к:*

г-же Марселе Вильярреаль (Marcela Villarreal)  
Директору

Управления по вопросам партнерских отношений, информационно-пропагандистской  
деятельности и развития потенциала

Тел.: +39 06570 52346

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org).



mt242

1. В соответствии с рекомендацией Совета ФАО (*CL 146/REP*) и Конференции ФАО (*C 2013/REP*) и в знак признания их вклада в обеспечение продовольственной безопасности и питания и адаптации к климатическим изменениям и смягчению их последствий Генеральная Ассамблея ООН провозгласила 2016 год Международным годом зернобобовых и предложила ФАО содействовать проведению этого Международного года в сотрудничестве с правительствами, неправительственными организациями и всеми другими соответствующими заинтересованными сторонами (*A/RES/68/231*).
2. В рамках деятельности, связанной с проведением данного Международного года, ФАО приняла участие в церемонии закрытия, которая состоялась в Уагадугу, Буркина Фасо 10–11 февраля 2017 года, и на которой была одобрена Уагадугская декларация с призывом учредить Всемирный день зернобобовых.
3. Расширение производства и потребления зернобобовых может помочь странам выполнить обязательства, предусмотренные Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в особенности относящиеся к целям в области устойчивого развития 1, 2, 3, 5, 8, 12, 13, и 15. Поэтому необходимо закрепить и преумножить успехи, достигнутые в рамках проведения Международного года зернобобовых, путем провозглашения Всемирного дня зернобобовых, с тем чтобы продолжить работу по повышению осведомленности всех заинтересованных сторон о полезных свойствах этих культур.
4. На рассмотрение Совета ФАО на его 156-й сессии вносится приведенный в Приложении А проект соответствующей резолюции, который после одобрения будет направлен на утверждение Конференции ФАО на ее 40-й сессии.

## Приложение А

## Проект резолюции Конференции

**КОНФЕРЕНЦИЯ,**

**отмечая**, что зернобобовые культуры, такие как чечевица, фасоль, горох и нут, являются важнейшим источником растительного белка и аминокислот для людей во всём мире, а также источником растительного белка для животных,

**напоминая**, что Всемирная продовольственная программа и другие инициативы по оказанию продовольственной помощи используют зернобобовые культуры как важную часть общей продовольственной корзины,

**желая** обратить внимание на ту роль, которую играют зернобобовые культуры как часть устойчивого производства продовольствия, направленного на обеспечение продовольственной безопасности и питания,

**признавая** азотфиксирующие свойства зернобобовых культур, которые могут способствовать повышению плодородия почв и оказывают позитивное влияние на окружающую среду,

**признавая**, что организации здравоохранения во всём мире рекомендуют употреблять в пищу зернобобовые культуры как часть здорового рациона питания для решения проблемы ожирения, а также для профилактики и лечения неинфекционных болезней, таких как диабет, сердечно-сосудистые заболевания и рак,

**признавая** потенциал зернобобовых культур в содействии достижению целей, предусмотренных Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в особенности их актуальность для целей 1, 2, 3, 5, 8, 12, 13, и 15,

**полагая**, что ежегодное празднование такого дня откроет возможность для содействия исследованию зернобобовых культур, увеличению мирового производства зернобобовых и потреблению полезных для здоровья белков, получаемых на основе зернобобовых культур, совершенствованию севооборота и решению проблем торговли зернобобовыми,

**подтверждая** необходимость повышения осведомленности общественности о питательной ценности зернобобовых культур и дальнейшего устойчивого развития сельского хозяйства;

**порукает** Генеральному директору препроводить настоящую резолюцию Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, с тем чтобы Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций на ее следующей сессии рассмотрела вопрос о провозглашении 10 февраля Международным днем зернобобовых.